

SZERKESZTŐI IRODA
és kiadóhivatal: Püsp. Lyc.
nyomda. Küldemények ide
intézendők.
Megjelenik a lap minden
szordán.

GYULAFEHÉRVÁR

ELŐFIZETÉSI DÍJAK:
Egész évre 4 frt. Félévre 2
frt. Negyedévre 1 frt.
Egyes szám ára 3 kr.
Hirdetési díjak: Egy négyzet
centim. 100 sz. 4 kr. 80 sz. 3 kr.
Kis hirdetés után 30 kr.
Nyilatár sora 35 kr.

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Gyulafehérvárt, április 27-én.

A m. kir. kereskedelmi miniszter urnak 1892 február 5-én 1597 szám alatt kelt rendelete, mely szerint a megye területén tartatni szokott országos vásárokról vonatkozó engedély-okmányok bemutatására szólítottak fel az egyes vásári joggal bíró városok, a végből, hogy ezen joguk újból felvéssék, magába foglalja azon rendeletet is, miként azon községek, melyek e jogukat okmányokkal igazolni nem képesek, az állatvásárokat az országos kirakadó vásárt megelőző egy napon tartatják, s ha netalán a több napon át tartandó vásár indokolt lenne, e végből külön felterjesztést kötelesek tenni, kimutatva ebbe a 3-4 éven való marha felhajtásra vonatkozó statisztikai adatokat.

Egy könyvatos értesítés alapján már jeleztük a kereskedelmi miniszternek azon elhatározását, hogy az országos vásárok megszorítását célozza, azonban ekkor nem tartottuk elérkezettnek az időt arra, hogy ezzel mindaddig, míg bővebb rendelet tudomásunkra nem jut, foglalkozzunk.

Most azonban kimondhatjuk azt, hogy a kereskedelmi miniszternek fennebb felhozott rendelete reánk nem vonatkozik, és ha igen is, csak annyiban, a mennyiben okmányaink bemutatására kötelez, de jogaink elvonását nem eredményezheti, mert évenként megtartatni szokott négy országos vásáruk királyi engedélyen alapszik.

Nem érdektelen ezek egyikét megismertetnünk és annak szövegét magyar nyelven ide igtatnunk:

„Mi Ió Ferencz Isten segédelméből Austriai császár, Jeruzsálemnek, Magyarországnak apostoli, Csehország, Lombardia és Velence, Dalmatia, Horvátország, Slavonia, Galiczia és Lodomeria királya, Austriai nagyherceg, Lotharingia, Salzburg, Styria, Karinthia, Carniolia, felső és alsó Sileziának vezére, Erdély nagyfejedelme, Morvaország őrgróf, Habsburg, Tyrol és a Székelyek grófja stb.

Jelen okmányunkkal jelezve emlékeztetnem hagyjuk mindazoknak, a kiket illet, hogy mi kegyelmesen figyelembe véve egy némely híveinknek Felsőgútnkból beadott legalázatosabb könyörgését, valamint a mi hivünk — tekintetes és Nagyságos Négyesi Szepecsi Ignác szabad bárónak, állami és erdélyi nagy fejedelmiségünk kir. Guberniuma valóságos belső tanácsosságának, ugyszintén a magistratus és választott községünk Ká-

rolyfehérvár sz. kir. városnak alázatos könyörgéseit, akarva egyuttal a mi kedves erdélyi nagy fejedelmiségünknek hasznát és előnyét előmozdítani s annak népén és lakosain segíteni:

Fenn említett sz. kir. városunkban Károlyfehérvárt a már létező kiváltságnál fogva tényleg évenként megtartatni szokott két vásáron kívül, még más két vásárt vagyis évi piacot minden évben Julius 26 és Deczember 17 napjain, ha ezen napokra ünnep nem esnék, különben pedig a következő szabad napon, mindazon szabadalmakkal, jogokkal, kiváltságokkal és mentelmekkel, melyekkel más városok, községek, falvak és telepek, ugy szintén magának az előbb jelzett Károlyfehérvár sz. kir. városunknak régebben birt kettős piacczi vagyis évi vásárai tartatnak, kegyesen adunk és engedélyezünk, folyton azon törvényszerint tartva, hogy a vásári adóknak egyharmad része mint eddig is szokásba jött, ugyanazon püspök urnak jusson, a többi két harmad rész pedig a nevezett város allodialis pénztárába folyjon, jelezve és megengedve, sőt a jelen okmányunk erejével jelezzük és megengedjük, távol azonban minden praedjudiciumtól más helyek évi vásárai vagy piaczaira.“

Ezen engedély-okmány kelte Bécs 1826 Január 17-én. Ezen okmánnyal nemcsak a két határozottan engedélyezett, tehát bennfoglalt jogok, de első Ferencz Uralkodónk által azon két más jog is, mely előbb lett adományozva megerősítve lett, még pedig oly értelemben, hogy a vásárok a szokott mód szerint, tehát a kirakodó vásárt megelőzőleg három napos állatvásár is, megerősítést nyert, azon megszorítással, hogy azok 1/3 ad rész jövedelmé a Károly fehérvári püspök jövedelmét képezze is csak 2/3 ad részben legyen városi célra fordítható.

Habár a rendeletnek nem célja, de hiedelnünk az, hogy a kereskedelmi miniszter központosított vásárok engedélyezését ohajtja s habár ez alkalommal bivatkozva már a hírlapokban is felhozott egyes kiszivárgott hírekre ezen központosított vásárok a hitel emelése kiváló fontossággal bírnak, minden esetre első eset lenne az, hogy oly sz. kir. városok, melyek ma is a kereskedelem központjának bizonyultak, a korral egy színvonalba haladnak, alkalmas jó utak oda irányításával lehetővé tétessenek arra, hogy a vidékiek által könnyen megközelíttessenek. —

Alsófehérmegye saját területén ez idő szerint a megyét átszегő Maros folyón keresztül két rév jogot szerzett, ezeket megváltotta és ezek helyébe állandó hidat létesített. —

E munkájában nem állhat meg, mert a megyébe még egy fontos közlekedési eszköz és ez a Drombárról, Berve stb. községek felé a Maroson keresztül vezető útvonal, a Maroson lévő püspöki révjog megváltása, okvetlen be kell következnie, ha csak azon községeknek, melyek napi szükségleteiket Gyulafehérvárról szerzik be, és melyek a más két hid költségei tedezésére amugyis pótdával vannak terhelve, a megélhetési módot biztosítani akarja.

Némely időben a Maroson tul fekvő községek a közlekedéstől teljesen elvannak zárva. — A kiépített megyei útvonal e hid nélkül nem egész munka.

Lönhart Ferencz.

Szép és megható ünnepélynek volt tanuja Gyulafehérvár városa e hó 24. erdélyi püspökünk Lönhart Ferencz 10 éves püspökségének évfordulóján. — Már e hó 23-án estve a gymn. tanári kara által vezetett ifjúság fényes fáklyás-menét rendezett, — másnap pedig a városi tanács élén kir. tanácsos Novák Ferencz, — a kir. törvényszék, a papság, tanári és tanítói kar tették meg tiszteletüket, kimutatva azt, hogy nem a kötelesség, de azon őszinte szeretet vezérelte mindeiket, melylyel minden időben a püspök ur ő Excellentiája iránt viseltetünk.

Szépnek jeleztük ez ünnepélyt, mert valóban annak nevezhető az akkor, a midőn oly kitarító munkásságu, egyház megyéjét bölcsen kormányzó püspöknek tíz éves működéséről kell megemlékeznünk, mely idő habár rövid, mindazon által tettekben dús és áldásos.

1882. April 19-én táviratilag lett tudatva az, hogy Lönhart Ferencz ő Excellentiája erdélyi püspökké lett kinevezve, és 1882 April 24-én

TÁRCZA

A multból.

Valahányszor eszembe jut az én Károly barátom, mindig egy egy eltörtő könnyet érek végig gördülni arcomon s elmémbe mindig feltámadnak a multak tragikus emlékei.

Legjobb barátom volt, s büszke is voltam rá. Magas, intelligens, szép férfias alak, éjszótét szemekkel, szénfekete göndör hajazattal. Együtt kezdttük az iskolákat, s együtt is éltük át annak vidám és komor pillanatait. Szegény fiuk voltunk mindketten, s így csak lassan, nélkülözések közt tudtuk áthúzni a gymnasium és egyetem hosszú kinos éveit. Hanem azért kitűnő sikerrel végeztük vizsgálatainkat.

Úgy voltunk együtt, mint testvérek. Megosztottuk falatunkat egymással, s ha valamelyikünknek öröme vagy bánata volt, együttérett vele a másik. A sors hozott össze, s aztán az élet úgy összeforrasztotta érzelmeinket, hogy amit az egyik érzett, ép oly mértékben kellett éreznie azt a másiknak is.

Talán ha testvérek lettünk volna, nem szeretttük volna úgy egymást. —

Emlékszem jól az első bemutatásra. Egy özvegy asszonynál laktunk mindketten, idehoztak szüleink koszt és szállásba.

— Magát hogy hívják? kérdé ő.

— Elemér, felelém — s magát?

— Károly.

— Hányadik osztályba jött?

— Az elsőbe; s maga?

— Én is.

— Akkor hát osztálytársak vagyunk! mondtuk mindketten, s ezzel meg is volt az ismerkedés. Kézen

fogtam. odavittem atyámbhoz, s bemutatam neki, mint osztály és lakótársamat. Aztán ő is bemutatott szüleinek s ezzel ttlestünk a kezdet nehézségein. —

Együtt tanultuk a lecckéket, s felmondtuk egymásnak; amit nem tudott az egyik, megmondta a másik. —

Az özvegy asszonynak volt egy kis leánykája, pár évvel fiatalabb, mint mi. Olyan gyönyörű kis leány volt! Kis fejecskéjéről gesztenyeszin haj ömlött alá, mig kővér kis rózsás arczái akaratlanul is egy szeráf képzetét varázstolták fel az ember lelkében. — Nagyon kedves kis teremtes volt, s mi, valahányszor szabad időnk volt, mindig bementünk a néni szobájába, ő mesélt nekünk a régi jó időkrol, mi ájtatosan hallgattuk, aztán mikor befejezte a mesét, megengedte, hogy a kis Erzsivel az udvaron játszassunk. . . .

Évek multak el. A gyermekekből ifjak lettek. Elvégeztük a gymnasiumot és beiratkoztunk az egyetemre. Hanem azért a lakást nem változtattuk; ott maradtunk a jó öreg néninél.

Erzsi is nagy leány lett; gyönyörűvé fejlődött, úgy nézett ki, mint egy megtestesült Venus.

Aztán ismét napok teltek el. Beállt az idő, melyet a szívvilág korszakában tavasznak vagyis kikeletnek neveznek.

A gyermekkori vonzalom komolyabb szint öltött, s tapasztalnom kellett, hogy amit Erzsi iránt érek, az többé nem szeretet, hanem szerelem.

Mindig csak az ő kedves arca lebegett szemeim előtt; ővé volt minden sohajom, gondolatom. Mikor bementünk az öreg nénihez, többé nem figyeltem meséire, hanem az Erzsi arczára függösztettem szememeimet, s mintegy tekintetemmel akartam lelkembe olvasztani a bájos lény egész valóját. Néha rám emelte lilium nézését, de csak pillanatig, mert már a másik pillanatban földre sűtötte szemeit, s mélyen elpirult. Ugy megvál-

tozott ez a lány egy darab idő óta! Oly zavart volt jelenlétem alkalmával; nem mert szemeim közé tekinteni, s mikor valamit kellett nekem mondania, oly akadozó volt, úgy szégyelte magát. Károly barátommal szemben egész máskép viselte magát. Vele nevetgált, tréfált, beszélgetett, mintha csak testvérek lettek volna. Úgy eltűnődtem, hogy mi lehet ennek az oka, de sohasem tudtam magamnak megmagyarázni a dolgot. . . .

Még csak egy évünk volt hátra az egyetemi tanulmányból, hogy elérjük végcélszélünket. Én tanár akartam lenni, Károly ügyvéd. — Óh hányszor elcsevegtünk jövőnkrol! Mindenik elmondta ideális nezeit, terveit; ő, hogy mily igazságos lesz, hogy fogja védelmezni az üldözött erényt és ártatlanságot, én, hogy mily módon fogom belecsepegtetni tanítványaim szívébe a hit és tudomány balzsamát. Aztán nevetve tettük hozzá, hogy mily családapák leszünk, milyen boldogok. . . .

Szép holdvilágos est volt. Valami hivatalos tendő miatt egy órával tovább maradtam ki a rendesnél. Gondolataimban elmélyedve érkeztem lakásunkhoz. Amint beléptem az utcaajtón, legnagyobb meglepetésemre az operfa alatti padon Erzsit láttam ülni egyedül; sirt. Amint észrevett, felugrott helyéről és befelé indult. Meggyorsítam lépteimet, utolértem, s megragadtam kezét.

— Erzsike, kérdem résztvevőleg, miért sirt?

Nem válaszolt, csak iparkodott kiszabadulni kezem közül.

— Nem! mondám, nem engedem el, mig meg nem mondja mi, vagy ki bántotta meg. Óh -- tevéem hozzá fájdalommal — miért oly hideg mostanában irántam? Károlylyal oly kedélyesen cseveg, társalog, — velem soba. Mivel bántottam meg? Hisz, Isten látja lelkemet, csak egy bünt követtem el kegyed ellen, azt, hogy — nagyon, de nagyon szeretem.

Elhallgattam, s szenvedélyesen néztem szép arczába. Ő elhalványult, majd elpirult, könnyei még sűrű-

ment végbe a bécsi nunciaturában a canonicus processus, — mely alkalommal ő Excellentiája püspökké lett felavatva. —

Azóta tíz év telt el.

E tíz év munkássága az egyházak és iskolák volt száma, nagyon természetesen, mert a hit erősítése, fejlesztése, a vallás tanításamelllett ő Excellentiája legfőbb gondját a népnevelésre fektette.

Tökét fektetett be, mely nemzedékre kiható lesz, és melynek kamatai a nemzet és hazájáért busás jövedelmet hoznak.

Egyházmegyéjébe mindenütt felismerte a hiányokat — segített azokon, — részben elenyésztette, — ott a hol tetemes áldozatok váltak szükségessé, nem riadott vissza, meghozta azt csak azért, hogy egyfelől egyházának, másfelől hazájának tegyen szolgálatot.

És áldásos működése ma már igen soknak javára vált.

A midőn a múlt oly megnyugtató, a midőn az oly gazdag, méltán üdvözölhetjük mi is Excellentiáját, — és ő Excellentiája szintén örömmel tekinthet vissza arra, — mert működésében tevékenységét és munkásságát mivel sem tudjuk jobban megjutalmazni, mintha ez alkalommal mi is az isteni gondviseléstől még hosszú életet kívánunk.

Z.

A városi tűzoltóügy rendezése.

Az 1888 évi 53,888 számú kormányrendelet és az 1886 évi XXII. t. ez. 21. §. a) pontja, továbbá 27. és 28. §-ai értelmében megalkotott a városi tűzrendészeti szabályrendelet, mely 1891 évi június 29-én 47725. sz. a. a. m. k. belügyminiszter által megerősített, életbe is lépett. Ennek értelmében kinevezettek a város negyedeiben a tűzrendőrbiztosok és a bizottság, kinek lelkiismeretessége által a megelőző tűzrendészeti biztosítva van.

Hátra van azonban a második rész végrehajtása, melyre tulajdonképen utalni ohajtok. Ez a tűzoltói rész, melyhez azon megállapodások tartoznak, mely köz és magán-tűzoltási szerek beszerzésére, mindenkor akadálytalan készletartásra, s azoknak mikénti helyes alkalmazására és használatára, továbbá egy tűzoltói rendnek megállapítására s ezzel kapcsolatban jól rendezett, szakszerű tűzoltóeszközök mentő in-tézmenyek létesítésére vonatkoznak.

Nálunk a 18—20 év óta évenként 1300—1400 forinttal támogatott önkéntes tűzoltó egyesület szerve-

ben hullottak. Perczekig tartott ez, aztán erőt vett magán, letörölte a könnyesépeket, s így szólt!

— Legyen tehát; ön kívánja, im elmondom. Károly ma felajánlotta szerelmét és jövőjét nekem.

Zsibbadás fogta el tagjaimat, homlokomon a hideg veríték kezdett gyöngyözni.

— Es? kiáltam elfojtott hangon.

— Visszautasítottam.

— Visszautasította?! Az Istenért, mit tett szegény fiuval, hisz megöli a bánat e jámbor teremést!

— De hát mit tegyek, szólt, s ismét zokogni kezdett, — ha őt nem szeretem? boldog vele úgy sem lehetek soha!

— Szegény Károly, sóhajtott fel, aztán ismét megfogtam kezét, s erősen szemei köze néztem, — de az égre kérem, mondja meg, ki az a boldog halandó, kiért visszautasította az ő szerelmét?

Arca lángba borult, éreztem, hogy kezei remegnek, s egész valóját feldúlta a határozott kérdés. Pár pillanatig habozott, aztán inkább súgva, mint hangosan ejtő ki a szót:

— Ön.

Elengedtem kezét. Szívomhez és agyamhoz kaptam. Mindkettő feljajdult a boldogság édes kinjától. Elszédültem, s pár percig eszméletlenül állottam az udvaron, míg végre magamhoz tértem.

Egyedül valék; Erzsé már nem volt mellettem, s én gondolkozhattam a történet felett.

Kimentem az utcára, s bolyongva barangoltam át a város minden zugát, mint egy tébolyodott, mitsem törődve a külvilág futó, onló árnyaival.

Tíz év telt el. Hosszú, nagyon hosszú idő, de nekem mégis oly rövidnek tetszett az Erzséknem közepében. Boldog voltam, hisz nőm, kit imádtam, viszont szeretőit, s együtt megosztva az élet terhét, gondját, könnyűnek, kedvesnek találtuk azt.

nyekkel elég jól ellátta ugyan magát, eltekintve a nagy áldozattal szervezett és folyton támogatott zenekarától, melynek parádéra elég hasznát vettük.

Azonban az egyesület tulajdonképeni céljától eltért; mert a zenére fordított tetemes kiadásokból már régen örtornyot, lovakat, tololétrát, tűzjelző állomásokat és sok más lényeges eszközöket lehetett volna beszerezni, mivel a zenére fordított összeg a 10.000 forintot is megközelítette.

És mégis ott állunk, hogy tűzoltó zenekarunk ma holnap ninesen, a mi nem is nagy baj, mivel a városi ünnepélyek emelésére polgári zenekart és dalárdát bármikor létesíthetünk. Nem is ez a hivatása egy tűzoltó egyesületnek és teljesen elcsúsz az érvelés, hogy a zenével a tagokat lehet fogni az egyesületnek. Elmult az az idő, ilyen realis világban, hogy az ilyesmitől parádét csináljunk.

Hanem igenis, tartsa szoros kötelességének a tűzoltó parancsnokság, minden héten egyszer gyakorlatot tartani és az őrségre a tagokat vezényelni, melyről ha bármelyik tag elmarad, azt azonnal zárja ki kebeléből.

Igy két hónap alatt bizonyosan tisztában lesz azazal, hogy képes-e az egyesület céljának megfelelni vagy nem?

Ha nem képes, akkor valószínűleg intézkedni is fog a városi tanács köteles tűzoltóság életbeléptetése iránt a parancsnokság a súlyos felelőséget elhárította magáról.

Vagy mondja ki a városi képviselőtestület, miszerint mindazok, kik az önkéntes tűzoltó egyesületnek nem tagjai és a gyakorlatok vagy tüzesetknél részt nem vesznek, kivéve azokat, kik a szabályrendelet értelmében ezen kötelezettség alól fel vannak mentve, kötelesek a megfelelő osztályok szerint díjat fizetni. Ezen felveendő 8 fizeséses tűzoltó, kik az önkéntes tűzoltókat az őrség alól felmentenék és számukat, meg a gyakorlatoknál megjelenésüket is elősegítendő; de megnyugtató őrséget és az első gyors segélyt is biztosítaná.

Ez az egyedüli mód az önkéntes tűzoltó testület fenntartani és gyarapítani, mely kellő eréllyel elég biztosítékot nyújtana és a fent érintett összegből képes lenne időről időre a még hiányzó örtornyot, lovat, tűzjelzőt, tololétrát és eszközöket beszerezni. Ha pedig mind ez nem létesülne, azon esetben feltétlenül kimondandó a köteles tűzoltóság.

H. K.

NAPI HIREK.

— **Tisztelegés.** Lőnhart Ferencz erdélyi püspök ur tízéves püspökségének évfordulója alkalmával folyó hó 23-án estve a főgymnasium ifjusága faklyás zenével epte meg a főpásztor, folyó hó 24-én a városi tanács, kir. törvényszék, káptalan, főgymnasium tanári kara a róm. kath. elemi iskola tanítói kara, kir. adóhivatal és kir. postahivatal tisztelgett.

Károlyról nem tudtam semmit, csak annyit, hogy valahova kineveztek hivatalnoknak, de nem tudtam hova. Hiába igyekeztem kitudakolni hullétét, nem sikerült.

Egy alkalommal ép esteledett. A díványon ültem Erzsével; közöttünk a kis Erzsé, s naiv kérdéseivel ostromolt hol engem, hol anyját.

— Halk koppanás.

— Szabad, felelém, és felálltam, hogy a belépő elé siessek.

Megtört, beesett arca ember jött be. — Egy te kintet, s megismertem. Ő volt az, Károly.

— Te vagy, Károly?! kiálték fel örömmel, s ki tártam karjaimat, hogy keblemre öleljem.

— Igen, én vagyok, felelt tompa hangon, s karjával feltartóztatta öklésemet, — eljöttem, hogy lássam boldogságotokat, s ti lássátok boldogtalanságomat. De hát okai nem vagytok. Oh, hogy a szívnek parancsolni nem lehet!

Elhalkított. Dúlt arca hosszú évek kínos küdelmeinek látszottak nyomai, s e pillanatban úgy láttam, mintha ama boldogtalan esztendő fájdaimái, bánatai újra mind fellétek volna.

Oda rohant nőmhöz.

Azt hittem, hogy most karjaiba fogja zárni, s égő esőkjával fog balzsamot szívni beteg szíve fájó sebére, s e esőkban fog kárpótlást szerezni az elvesztett boldogságért.

Nem tette. Csak leborult előtte, megfogta kezét és zokogott, mint egy gyermek. Majd ajkaihoz szorította a drága kezét, aztán felugrott, s elrohant...

Nem láttam többé ez életben, de valahányszor eszembe jut, úgy érzem, hogy keblem elszorult, s arcomon könnyek gördülnek végig.

S.

— **Magas vendég.** Mint értesültünk, május hó 1-én fog megérkezni Vilmos főherceg, hogy az itt állomásozó vartüzér zászlóalj felett szemlét tartson.

— **Kinevezés.** Szentmiklósy József itteni kir. törvényszéki aljegyző, a vizaknai kir. járásbíróhoz aljárásbírónak, Dr. Fekete Gyula deési kir. altgyész az itteni kir. járásbíróhoz járásbírónak neveztetett ki. Gratulálunk!

— **Hangverseny.** A helyben állomásozó cs. és kir. 62-ik ezred zenekara folyó hó 30-án estve 8 órakor a „Hungária“ termében, a karmesterek nyugdíj alap javára hangversenyt rendez, mely igen látogatottnak ígérkezik, mivel a jegyek nagy része már el is fogyott. A városi közönség azon jó egyetértésnek akar kifejezést adni, mely a katonaság és polgárság között városunkban fennáll.

— **Tűzrendészeti bizottság.** A városi tűzrendészeti szabály értelmében mint tűzrendőr-biztosok kinevezettek: Bigner Károly az első, Grund József a második, Maksay Károly a harmadik, Cseeskeddy József a negyedik, Szász Agoston az ötödik, Görög Kosztó a hatodik, Dr. Cserni Béla a hetedik és Hallamások Jánoszláv a nyolcadik város részbe. A városi tűzrendészeti bizottság következő tagokból áll: Roska József, Hőlm Károly, Drottár Mihály és Blank Albert.

— **Érdekes hangverseny.** Ne, ijedj meg kedves gyulafehérvári olvasó, ezen érdekes hangverseny nem itt helyben, hanem N. Enyeden készül. A gyulafehérvári közönségnek nem kell félnie. N. Enyeden készült az a nagyszabású daljáték: Sebman Róbert daljátéka — a szövegét magyarítá Váro Ferencz — körülbelül két éve, hogy Barsay Sándor derék zenetanár ezen hangversenyen működik. — Ezen daljátékban 100 tagu vegyes kar, 42 tagu zenekar és több érdekes szolo énekes fognak közreműködni. A zenekar nagyobb részét a gyulafehérvári katonai zenekar szolgáltatja. Mint értesültünk Nagyenyed és vidékének nagyja és apraja készülődik ezen előadásra. Az oratorium két estén adatik elő: szombaton május hó 21-én és a rákövetkező vasárnapon, ez utóbbi estén az előadást táncz estély követi. A „Rozsa rege“ dalműre nemsokára reflectálunk még.

— **A sétatéri kioszk** május hó 1-én fog megnyitni, így módjában lesz a közönségnek kedvelt estélyi sétáit megtenni. A katonai zenekar szokásos engedélyezése iránt kérés intéztetett.

— **Hídjavítás.** A főtérről a várba vezető híd vasárnap beomolván a közlekedés ezen az uton beszünttetett, ugyan rövid időre, mivel a katonai mérnökkar ennek gyors felépítése iránt azonnal megette intézkedéseit.

— **Időjárás.** Az esőzés hideg szelekkel még mindig tart, úgy hogy a természet csakis lassu fejlődést mutat, mely az esetlegesen bekövetkező nagyobb hidegekből okozható károkat megakadályozza. Az emberek ugyan eléggé zúgolódnak, hogy a meleg felöltöket még mindig kénytelenek hordani és a tüzelést sem lehet végleg beszüntetni.

— **Szép faiskolát** rendezett be Sehur Károly sétatéri kertész a sétatér déli oldalán, mi által a város ezen kötelezettségének is eleget tett.

— **Hévívásár.** A folyó hó 23-án és 26-án megtartott hévívásárok gyenge kínálattal elég nagy kereslet mellett igen roszak voltak. Nem lehet tudni, mi okon gyengülnek folyton hévívásáraink és a forgalom, mely egy a városnak, mint lakóinak nagy hátrányára van.

— **Vasútd.** A mihályfalvi maroshíd a megterhelést kiálotta és a bizottság által a forgalomnak átadatott.

— **Regény az életből.** Évekkel ezelőtt egy fővárosi fiatal iparos, Szedry Gábor megkérte egy dusszag budapesti polgár leányát, a bájós Irmát. A leány szerette ugyan a fiatal embert, de atyja mitse akart adni a házasságról, mert Szedry szegény ember volt. Hiába volt minden kérés, könyörgés, az apa hajhatlan maradt. Szedry ekkor elkeseredésében kivándorolt Ausztriába, megfogadván kedvesének, hogy ha mint gazdag ember érkezik vissza, nőül veszi őt. „Várni foglak!“ — fogadta Irma. Azóta tíz év mult el s Szedry nem rég mint vagyonos ember érkezett vissza Budapestre. Amde kedvesét hiába kereste, nem találta meg sehol s csak annyit tudott meg, hogy Irma atyja elvesztvén mindent, pár év előtt öngyilkos lett s nagy nyomorban hagyta hátra családját. Szedry vigasztalhatlan volt s már már föladta a reményt, hogy Irmáját viszontlássa, mikor váratlan fordulat állott be. Szedry ugyanis a Magyar Hirlapban apró hirdetést tett közzé. Gazdasszonyt keresett s a mikor fölbontotta a számára érkezett ajánlatokat, az első levélben mit pillant meg? — Irmának, az ő Irmájának a nevét. A leány egy vidéki városból írt, nem is sejtve, hogy ki az, a ki a gazdasszonyt keresi. Tíz esztendőn át Irma híven várt. És nem várt hiába. Mert legközelebb Szedry Gáborné lesz belőle.

Mezőgazdaság és közigazdaság. Hazánkat, mely par excellence földművelő állam, természetesen legelőször érdeklik a mezőgazdasági és közigazdasági hírek és nem csekély mértékben fontos, hogy valamely napilap mily mértékben foglalkozik ezekkel. A fővárosi újságok közül e tekintetben is első helyett foglal el a Magyar Hírlap, mely azonkívül, hogy minden nap bőven közöl a közigazdaság minden ágába való híreket, hetenkint egyszer mezőgazdasági mellékletet is ad, mely a gazdára nézve sok érdekes tudnivalót közöl. A Magyar Hírlap a legelőször lap, mely előfizetőivel szemben a legnagyobb előzékenységet tanúsítja és annyira kényelmessé teszi az olvasóra a lap kézbesítését, hogy előzetes bejelentés esetén készséggel elküldi a lapot akár minden nap új címre, a mi fűrdő szezon alatt nagy előny az utazó közönségre nézve.

A közpénztárak czüstkészleteinek megállapítása. A m. k. pénzügyminiszter a következő felszólítást bocsátja közzé: Mithogy a valutarendzési művelet némely részletére nézve nagy fontosság gal bír az, hogy oly megbízható adatok álljanak rendelkezésre, a melyekből a monarchia területén forgalomban levő czüstpénz mennyisége tekintetében következtetések vonhatók le a cs. kir. pénzügyminiszter ural létre jött megállapodás alapján intézkedés történt az iránt, hogy folyó évi április hó 28-án az összes állami és egyéb közpénztáraknak a monarchia egész területén a készletben levő czüstpénz mennyisége állapíttassék meg. — Mithogy ezen művelet eredménye annál teljesebb és ennek folytán annál becsesebb is lesz, minél nagyobb száma a köz- és fontosabb magánpénztáraknak működik közre ugyanez irányban, felkérem mindazokat a nyilvános városi és községi pénztárakat, valamint azokat a hitelintézeteket, ipari és kereskedelmi vállalatokat, egyleteket stb. melyek külön felszólítást tőlem nem kaptak, hogy f. é. április 28-án penztárak zárlatakor a birtokukban lévő o. é. 2 frtos, 1 frtos és 1/4 frtos (25 kros) czüst érme összegét darab szám és érték szerint állapítsák meg és a megállapítás eredményét velem közöljék. Budapest, 1892. évi április hó 21-én. A m. kir. pénzügyminiszter helyett: Márfly Agost, s. k. államtitkár.

Ujdonságok az állatkertben. Az állatkertbe a napokban érkezett meg a második állatszállítmány érdekes és értékes állatokkal. Ebben a szállítmányban vannak olyan állatok, melyek élve még Budapesten nem voltak láthatók, s állatában csak igen ritka esetben jönnek elő fogságban. Ilyen például a brazilia hangyászó állat és a nem kevésbé érdekes oroszian-tóka egy óriás példánya. Az állatkert jelenleg nemcsak nagy emlősök, de a legértékesebb és érdekes madarakkal is gazdagon el van látva. A két utolsó állatszállítmány vételára 8400 forint volt. Lapunk azon t. o. vasainak, a kik a fővárosba rándulnak ajánljuk ezen igen érdekes állatgyűjtemény megtekintését az állatkertben.

A Pallas új lexikona. Hirt adtunk már arról, hogy a Pallas új, egyetemes ismerettár készült, mely terjedelménél, díszes kiállításánál s a mi legelső munkatársai számánál és tekintélyénél fogva nagy jelentőségű irodalmi eseménynek emelkedik. Mint értesítünk a lexikon munkálatai annyira előhaladtak már, hogy a nyomást a jövő hónapban megkezdhetik. Érdekes lesz ezúttal megemlíteni, hogy a Pallas mily széles alapot vetett az irodalmi vállalatnak. Utasította nevezetesen munkatársait, hogy mindenekelőtt a szakkörükbe vágó anyagot gyűjtsék össze, a kiegészített anyag czimszavait állapítsák meg s kinyomatás végett küldjék be. Mintegy betven szakkörre felosztva, az egybegyűjtött roppant ismeretanyag nomenklaturája legnagyobb részt készen, s szakczimszótárak alakjában kinyomtatva van. Némely fogalmat ad e czimszótárak jelentőségéről nemcsak a lexikon végleges kidolgozására, de önálló becsükre nézve is az a körülmény, hogy a legtöbb tudományágban most kellett megküzdni a helyes nomenklatura megállapításával, több ismeretágban pedig megteremtésével. Így például a tengerészet czimszótárát Ferenczy Béla sorhajóhadnagy, egyetértve Simonyi Zsigmonddal mos teremtette meg a magyar nyelv és irodalom számára. Azonban más sokkal kultiváltabb tudománykörökben is égető szükség volt a helyes czimszavak megállapítására, s lexikális megmagyarázására. Ennek fontosságát látta be báró Eötvös Loránd, midőn ezt írta: „A lexikon ügyéről gondolkozván, mind jobban és jobban meggyőződtem az ügy fontosságáról s lelkesedéssel vállalkozom arra, hogy annak létesítését a matematikai és fizikai társaság munkacerejét nemileg én is előmozdítsam.”

Német nyelvtanok. A német nyelv megtanulására való grammatikusok közül egy sem tett szert akkora elterjedtségre, mint a Ney Ferencz féle, melyből már tizenhat kiadás fogyott el. Az előttnök levő tizenhetedik kiadás teljesen át van dolgozva; az előadás

módszere — az Ollendorf féle — nem változott ugyan, hanem a szabályok formulázása sokkal szabatosabb, a példatár is sokkal gazdagabb lett. Czélszerű javításnak véljük azt is, hogy a könyv helyesírása szorosan alkalmazkodik az osztrák iskolákban érvényes szabályokhoz úgy hogy mostani alakjában a nyelvtan bizonyára még jobban el fog terjedni, mint eddig. Ara csak 1 frt; kiadja Wodiáner F. és Fiai. A ki emel is rövidebb tan könyvből akarja a német nyelvet megtanulni, annak nagyon ajánljuk Alm Erényi „Gyakorlati Tanfolyamát” a német nyelv gyors, alapos és könnyű megtanulására. E kitűnő művecske, melyet különben felső nép és polgári iskolákban is sikerrel használhatnak, immár hetedik kiadásban jelent meg, a mi elléggé tanuskodik használatossága mellett. Ara 60 kr.

Felőlős szerkesztő és laptulajonos: **ISSEKUTZ JÁNOS.**
Munkatárs: **Hóha Károly.**
Kiadó: **Pap, Győray.**

Nyiltér*

S lyem-grenadineket fekete és egyéb színekben méterenként 95 krtól 9 frt 25 krig 18 különféle fajtában) szállít, megrendelt egyes öltönyökre vagy egész vegekben is postabér és vámmentesen **Flen-neberg G.** (cs. és kir. udvari szállító) **Selyem-gyára Zürichben.** Minták postairadulatai küldetnek. Svájcba czímezett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó.

* E rovatban megjelölő czímekért semmi felelős get nem vállal el a — Szerk

H i r d e t é s e k.

Sz. 120 1892 bir. végr. 54 1—1

Arverési hirdetmény.

Alólírt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. ez. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a gyulafehérvári kir. járásbíroság 4573—3629/1891 számu végzése által Nagy-szeben Albina hitelintézetvégrehajtó javára m-esügedi Avram Petru s társai ellen 24,5 frt tőke, ennek 1891 év április hó 7 ik napjától számított 6% kamatai és egyéb törvényes járulékaik kövételé erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmasul bírólílag lefoglalt és 516 frtra becsült buza, esőplőgép rostával, lovak és disznókból álló ingóságok nyilvános árverés utján eladhatnak.

Mely árverésnek a 1406/1892. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén vagyis M. Csüged községében az előírt irodaja előtt leendő eszközzésére 1892. év május hó 3-ik napjának délelőtti 10 óráj határidőül kitézetik és ahoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel bivatnak meg, hogy érintett ingóságok, ezen árverésen, az 1881 évi LX. t. ez. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alól is eladhatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára 1881 évi LX. t. ez. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kitézetendő.

Kelt Gyulafehérvárt 1892-ik április hó 16 ik napján.
Hajos István
kir. bírósági végrehajtó.

Weitzer Janos
gép- waggonyár és
vasöntöde részvény-társaság
ARADON.

Ajánlja szolgálatait a nagyérdemű közönségnek **vasöntvény tárgyak elkészítésére, építkezési és másféle ezélokra; elvállal továbbá vas- és fémöntvények, kovacsolt alkatrészek elkészítését nyersen vagy megmunkálva, gépek vagy más iparvállalati használatra a beküldött vázlatrajz vagy minta szerint. Átvész továbbá teljes gépek és kész ülések elkészítését, mezőgazdasági erdőrezeti, hányászati ezélokra stb. úgyszintén járművek elkészítését, vasutak, erdő és iparvasutak számára. Nagyobb javítások mozgonyokon (locomobil), másféle mezőgazdasági, vagy segédgépeken stb. helyben gyárunkban, vagy pedig szükség esetén egy szerelő kiküldése által, a színhelyen a leggyorsabban eszközöltetnek. 38 6-10.**

Költségvetések ingyen és bérmentve kaphatók.

U r a k

kik nemi gyengeségben szenvednek, kérjék a Volt tanár által összeállított képes ismeretterjesztő a „Refelector” villanygéphez tulajdon használatra, mely minden államban szabadalmazva van; testi hordása káros hatással nincs. — A legtöbb orvos által kipróbáltatott s rendeletileg ajánlatik. A zsebben könnyen elhelyezhető. — Utasítást ingyen (10 kros bélyeg beiktatása mellett), id. **Bierman Todor**, Bécs I. Schulerstrasse 18. 26 10—26

Gyönyörű minták magánvevőknek ingyen és bérmentesen.
Mintakönyvek szabók számára bérmentesen.
Öltönyökre való kelmék.

Peruvien és Dosking a magas Clerus számára, szabályszerű kelmék a cs és k. hivatalnokai egyenruhák számára, valamint, tornászok, veteránok, tüzoltóknak, billárd és jatszó asztaloknak való posztók. Lodenok vízmentesek vadászok számára, mosokelmék, utazó-kendők (plaid) 4—14 frtig stb. Ki becsületes, tartós, olcsó, tiszta gyalpu posztót és nem mindenneműen ajánlot, még a szabó munkát sem érdemlő rongyokat venni akar, forduljon

Joh. Stikarofsky-hoz Brünben
osztr. m. birodalom legnagyobb posztó-raktárához

Folytonos fel millió frtyi raktárom, és világra szóló üzletiemel fogva, magától értetődik, hogy sámtalan maradvány (Keste) visszamarad. Minden józan ember belátandja, hogy ily maradványokból mintákat szétküldeni lehetetlen, miután néhány száz minta rendelvény után semmi sem maradna vissza — szédelgés tehát, ha posztócégek annak dacára mintákat hirdetnek maradványokból — ezen esetben a minták egész darabokból vétetnek — s annak szándéka nyilvánvaló.

Maradványok, melyek nem tetszenek kiesereltettek vagy a pénz visszaadatik — szülkeség, hogy rendelmenesen szia, ár. **hosszuság** kiirassék. — Szállítatik csak utánvével mellett, 10 frton felül bérmentesen.

Levelezés német, magyar, cseh, lengyel, olasz és francia nyelven. 35 8—20.

Maria zöllli Gyomorcsoppok

Magyarországi forgalmazó: **Dr. J. C. Gyógyszerárta**
Budapest, Király utca 12 sz.

A védegyet és alírászt tisztelesen tessék megtekinteni! Csak oly csoppeket tessek elvételni, melyeknél a költő a zöld szalag van ragasztva a készítő adataival (C. Brady) és ezen szalagot: **A Maria zöllli Gyomorcsoppok** valóban Kárpáti.

Dr. J. C. Gyógyszerárta
Budapest, Király utca 12 sz.

A védegyet és alírászt tisztelesen tessék megtekinteni! Csak oly csoppeket tessek elvételni, melyeknél a költő a zöld szalag van ragasztva a készítő adataival (C. Brady) és ezen szalagot: **A Maria zöllli Gyomorcsoppok** valóban Kárpáti.

Gyulafehérvárt: Fröhlich Gyula gyógyszerártaiban.
Szászszabesen: Reinhard J. C. gyógyszerártaiban.

Kathreiner malata kávé gyarái
Berlin-München-Bécs

Kathreiner Kneipp-Malatakávéja,
az egyetlen babkávó ízével és illatával bíró malatakávé.

Legjobb pótkávé

24 10-49

Elővigyázat a **ZACHERLIN** vásárlásnál.



Vevő: „... Nekem nem kell nyitott csomagban rovarpor, mivel én Zacherlint kértem!... Ezen különlegességet nagyon dicsérik mint a legjobb szert mindenféle rovar ellen, és azért csakis egy bepecsételt üveget „ZACHERLIN“ névvel veszek.“

KAPHATÓ:
Gyulafehérvárt: Fröhlich Gyula, Nagy József, Jakabfy Albert, Szentgyörgyi Mór.
Balásfalva: Sinberger Salamon, Schiessl Károly.
Nagy-Enyeden: Winkler Gyula, Bisztritsáni Ludvig, Czirner József.

53. 1-6.

Megrendelési cím / A Dreher Antal-féle kivitelj palaczsör
Dietrich és Gottschlig
BUDAPEST

vagy **DREHERANTAL Kőbánya.**
 Csakis teljesen letlepedett, tehát tükörszta kivitelj sör szétküldése, folyton triss üvegöltésben, a minőség hamisítlan volta mellett kezesség vállalatik.
Nagyban fogyasztóknak jelentékeny ár- engedmény.
 Árjegyzékek mindenféle ingyen és bérmentve.

Figyelmeztetés!
 Miután gyakran megtörténik, hogy idegen készítményű és gyöngébb minőségű sörök „Dreher Antal kivitelj sör“ czím alatt forgalomba hozatnak, t. cz. Dreher-féle kivitelj sör fogyasztóknak a hatóságilag oltalmazott üvegczimkét, melyen a **Dietrich és Gottschlig** név okvetlen kell hogy rajta legyen, kiváló figyelmükbe ajánljuk.
 53. 1-6

A **SARG-féle**
KALODONT

orvosilag vizsgált fogtisztító szer
 kapható minden gyógyszerárban és illatszerkeskedésben stb. 1 drb ára **35 kr.**
 179b) 10-20

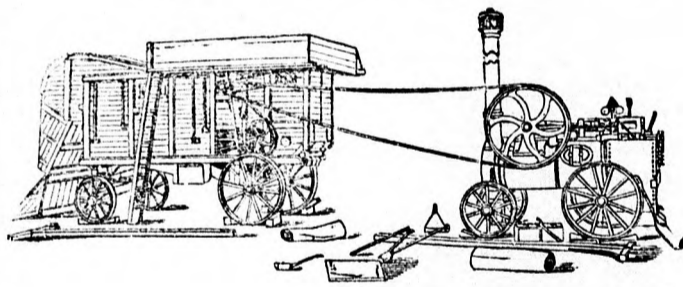
Bor-kivonat.

Kitűnő egészséges bornak rügtöni készítésére, melyet az eredeti természetes bortól nem lehet megkülönböztetni, tehát a legmelegebben ajánlhatom e különlegességet.
 Ara 2 kilogrammonként (elegendő 100 liter borhoz) 5 frt 50 kr. Használati utasítás ingyen mellékeltek. A sikerért és egészséges gyártmányért kezeskedem.

Borszesz megtakarítást

elér az ember az én felülmulthatatlan **pálinka erősítő essentiam** által. Ezen essentia az italoknak kellemes és zamatos íz kölcsönöz, és egyedül nálam kapható. Ara 1 kilónak 3 frt 50 kr. ami 600-1000 literre elégséges. Használati utasítás és árjegyzék díjtalanul mellékeltek.
 Ezen különlegességen kívül ajánlok minden nemű **Essentiákat, Rum, Cognac, Slivovitz, Törköly** és **Seprúpálinkák** gyártására, épügy minden néven nevezendő és **felülmulthatatlan** tábla liqueurök készítéséhez. Könnyen megérthető receptek díjtalanul mellékeltek.
Pollák Károly Fülöp-
szesz-különlegességek gyára Prá ában.
 (Bejegyzett czég 1872. óta.) 33. 9-30.

Első magyar gazdasági gépgyár részvény-társulat
 BUDAPESTEN Gyártelep: külső váci-ut 7. szám.



Ajánl hazai gyártmányu **gőzoséplő készleteket** valamint mindenmü **gazdasági gépeket**

és talajmivelő-eszközöket,
 különösen ugy könnyű, mint kötött talajhoz alkalmas legujabb rendszerü **SORVETŐGÉPEKET.**
 36. 8-11. Árjegyzékek kívánatra készséggel küldetnek.

MELYIK LAPRA FIZESSÜNK ELŐ?

„**E G Y E T É R T É S**”

Gazdag tartalmánál, nagy terjedelménél fogva a legolcsóbb magyar lap az „Egyetértés”
 a mely az új évvel immá 25-ik évfolyamába lépett. Ez a magyar olvasó közönség legtekintélyesebb lapja. Hiteles forrásokból származó **értesüléseinek** gyorsasága, alpossága és sokasága, rovatainak változatossága, kitűnősége, a különböző olvasmányok gazdag tárháza tettek népszerűvé. A kormány körében előforduló eseményekről az „Egyetértés” olvasói értesülhetnek első sorban. Az **országgyűlési tárgyalásokról** a legérzékenyebb, tárgyilagos hí tudósítást egyedül az „Egyetértés” közli. Lámely párthoz tartozók is a képviselő, beszéde az „Egyetértés”-ben a legérzékenyebben közöltek. Ez az óriási terjedelmű lap egyszerre két homlokegyenest ellenéző irodalmi célt szolgál, mert naponként megtalálja benne a család, a hályvilág a maga szépirodalmi olvasmányát a világirodalom legkitűnőbb íróinak legujabb regényeiben, talál benne tárczaticskéket legjobb íróinktól, divatudósítást Párisból stb., ugy, hogy nincs szépirodalmi lap, mely az „Egyetértés”-nek rovataival versenyt kiállthatna.
 S ezzel szemben ott van az „Egyetértés”-nek oldalokra terjedő politikai és közgazdasági része, mely megbizhatóság, komolyság és jólérsültség tekintetében utólrhetetlennek van elismerve a magyar sajtóban. Egyik lefőbb érdeme az „Egyetértés”-nek, hogy az események ösmertése körül soha semminemű tekintetektől sem hagyta magát befolyásolni, s mint **teljesen független lap** fölötté áll minden pártérdeknek és csak az igazságot szolgálja. Az egész sajtóban legnagyobb terjedelmű országgyűlési tudósításainak is mindenkor a párttekinteteken felülemelkedő részrehajlatosság szerzte me a közelsiméret, mely abban nyilvánul, hogy az „Egyetértés” olvasói között minden pártból találunk híveket.
 Az „Egyetértés” **gazdasági** rovata elismert régi tekintélynek örvend. A magyar kereskedő s **gazdaközönség, az iparos és vállalkozó** nem szorul többé idegen nyelvű lapra, mert az „Egyetértés” kereskedelmi s tőzsdéi tudósításainak bőségével a többi lapok már föl sem veszik a versenyt. — A kereskedő, az iparos s a mezőgazda két évtized óta tudja már, hogy az „Egyetértés”-ben megtalálja mindazt, a mire szüksége van, s e miatt az „Egyetértés” ma már nélkülözhetlenné vált, mint a hazai kereskedelmi, ipar- és mezőgazdasági forgalom magyar nyelvű vezérlapja. Üzleti dolgokban az „Egyetértés” a legjobban informált lap Magyarországon.
 A rendes rovatokban s a fömerülő eseményekről legnagyobb terjedelemben közölt hí tudósításokon kívül végre csak az „Egyetértés” 3 speciális rovatát említjük meg, melyek országos híre tettek szert. Ezek: az **IRODALOM, a TANÜGY** és a **MEZŐGAZDASÁG**, melyek mindegyike egy-egy szaklapot képes pótolni. A ki olvasni valót keres és a világ folyásáról gyorsan és hitelesen akar értesülni, szívesen elő az

„**E G Y E T É R T É S**”-re melynek előfizetési ára: egy hóra 1 frt 80 kr., negyedévre 5 frt s egy évre 20 frt. Az előfizetési pénzek az „Egyetértés” kiadóhivatalába küldendők. Mutatványszámokat a kiadóhivatal kívánatra ingyen és bérmentve küld.

Az „Egyetértés” felelős szerkesztője és kiadó-tulajdonosa:
CSAVOLSKY LAJOS.

Az „Egyetértés” kiadóhivatala:
Dalszínház-utca 1. szám.
 (Az operaházal szemben.)

Nyomatott a püsp. Lye. könyvnyomdában Gyulafehérvárt.

Csuz, köszvény, tagszagatás, fejfájás, csipő fájdalom, hátfájdalom, stb. ellen legjobb bedörzslés a Richter féle

Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom-enyhítő szer és majdnem minden gyógyszerárban kapható 40 és 70 kért. Mint-hogy utánzások léteznek, ennél fogva mindég határozottan:
„Horgony Pain Expeller”
 kérendő. 187 4-7

Znaimi ugorkák.

1 láda legfinomabb kis boreczet-fűszeres-ugorka 6 frt.
 1 „ „ közép boreczet-fűszeres-ugorka frt 5.50.
 1 „ „ közép sós ugorka frt 5.50.
 Üveggel és ládával együtt, minden láda 8 ötliteres üveget tartalmaz.
 1 kiló ugorkamag, valódi znaimi frt 1.20
 Ajánl **Znaimból** szállitva utánvétellel
Zeisel S. M. Znaimban. 463-3
 1 posta hordó legfinomabb asztali ugorka bérmentve az összes magyar posta állomásaihoz frt 1.50